

ARZUM

FRESHMIX

AR 1050 SLOW JUICER MEYVE VE
SEBZE PRESİ

AR 1050 SLOW JUICER FRUITS AND
VEGETABLE REAMER

AR 1050 SLOW JUICER FRÜCHTE UND
GEMÜSE PRESSE

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

150 W

3

YIL
YEARS
JAHRE

GARANTI
WARRANTY
GARANTIE



DÜŞÜK
HIZLA
SIKMA
TEKNOLOJİSİ



Turkey

FRESHMIX AR 1050 SLOW JUICER MEYVE VE SEBZE PRESİ



- 1- İtici
- 2- Yiyecek koyma kanalı
- 3- Ezme haznesi kapağı
- 4- Paslanmaz çelik filtre ve sıkma burgusu
- 5- Çıkarılabilir kauçuk yastıklar
- 6- Ezme haznesi
- 7- Kauçuk conta
- 8- Meyve suyu aktırma kanalı / kapak

- 9- 900 ml kapasiteli meyve suyu haznesi
- 10- Döner mil
- 11- Ana gövde (motor)
- 12- Çalıştırma /Geri alma düğmesi
- 13- Posa çıkış kanalı
- 14- Posa haznesi
- 15- Temizleme fırçası

Arzum marka **Slow Juicer Meyve ve Sebze Presini** tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· **Arzum Freshmix Slow Juicer Meyve ve Sebze Presi** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız, sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmissa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Cihazınızı soba, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

· Cihazınızı sağlam ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, asla kablosundan çekmeyiniz.

· Cihazınıza temizliği ve bakımı dışında herhangi bir müdahalede bulunmayınız. Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir sebepten dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisi**'ne başvurunuz. Orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

· Cihazınızı çalışır haldeyken gözetimsiz bırakmayınız.

· Cihazınızı çalıştırmadan önce tüm parçaların doğru şekilde takıldığından emin olunuz. Güvenlik mandalı kilitlenmediği sürece cihazınız çalışmayacaktır.

· Cihazı her bir kullanımda 20 dakikadan fazla çalıştırmayın, lütfen tekrar kullanmadan önce 5 dakika dinlendirin.

· Posa haznesi ve meyve suyu haznesini cihazınız çalışırken yerinden almayınız.

· Ana gövdeyi, kabloyu ve fişi kesinlikle suya batırmayınız, musluk altına tutmayınız, nemli ve yumuşak bir bezle siliniz.

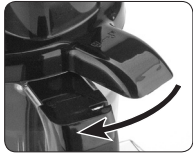
· **Arzum Freshmix Slow Juicer Meyve ve Sebze Presinin** parçalarını değiştirirken taşımadan, temizlemeden ve kullanmadan önce mutlaka fişini prizden çekiniz.

· Cihazınızın fişini prize takılı bırakmayınız. İşiniz bittiğinde fişini prizden çekiniz ve açma / kapama düğmesini "Off" (kapalı) konumuna getiriniz.

· Cihazınızın üzerinde başka cihazların aksesuarlarını kullanmayınız. Aksi takdirde cihazınız zarar görebilir.

· Çalıştırma esnasında ezme haznesi kapağını açmayınız yaralanmaya nede olabilirsiniz.

· Cihazın içerisinde meyve veya sebze olmadan çalıştırmayın, cihazın bozulmasına yol açabilirsiniz.



- Elinizi veya başka bir cismi meyve sıkma kanalına sokmayınız. Meyveleri koyarken her zaman iticiyi kullanınız.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.



CİHAZINIZIN KULLANILMASI

- İlk kullanımdan önce, cihazınızın ana gövde (motor) bölümü hariç diğer tüm aksesuarları temizlik ve bakım bölümünde belirtildiği gibi temizleyiniz.
- Arzum Freshmix Slow Juicer Meyve ve Sebze Presinizin ancak parçaları düzgün takıldığında ve kapağı yerine sabitlendiğinde çalışacaktır.

NOT: Cihazınızı çalıştırmadan önce boş posa haznesini ve meyve suyu haznesini MUTLAKA yerine yerleştiriniz.

- Sebze ve / veya meyveleri yıkayınız ve yiyecek koyma kanalından geçecek şekilde kesiniz.

DİKKAT: Kauçuk conta ezme haznesi ana gövde üzerine yerleştirildiğinde kapalı konumda olmalıdır. Aksi taktirde meyve suyu posaları mil ve ezme haznesi arasına sıkışarak performansını etkileyecektir.



- İlk önce ezme haznesini ana gövde üzerindeki mil üzerine uygun şekilde yerleştiriniz. Haznenin gövde üzerine tam olarak oturduğundan emin olunuz.

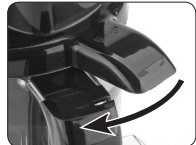
NOT: Kullanmaya başlamadan paslanmaz çelik filtre ve sıkma burgusunu mutlaka kontrol ediniz. Hasar veya çatlaklar varsa, cihazınızı kullanmayınız ve en yakın Arzum Yetkili Servisi'ne başvurunuz.



- Sıkma burgusunu hazne içine üçgen kısmı yukarda kalacak şekilde koyunuz ve hafifçe üzerine bastırınız.

- Üst kapağı haznenin tutma sapı üzerinde kilit işaretine uygun olarak çeviriniz. Açmak istediğinizde tam tersi

işlem yapınız. Eğer kapak tam oturmadiysa ürününüz çalışmayacaktır.



- Meyve suyu haznesini ve posa haznesini akıtma kanallarına denk gelecek şekilde **MUTLAKA** yerine yerleştiriniz.
- Çalıştırma düğmesini "ON" hız konumuna getirerek cihazınızı çalıştırınız.



- Malzemeleri yiyecek besleme kanalına koyunuz ve iticiyi kullanarak hafifçe bastırınız.
- Yiyecek koyma kanalına aynı anda çok fazla malzeme eklemeyin.
- Eğer sıkacak devamlı olarak beslenirse malzemelerin hazneyi tıkamasına yol açabilir ve meyve suyunun akışını engeller lütfen böyle bir durumda bazı malzemeleri çıkartınız.

NOT: Yiyecekleri iterken, iticiye çok fazla baskı uygulamayınız; aksi takdirde, iyi bir sonuç elde edilemeyebilir ve hatta parçalayıcı / süzgecin durmasına neden olabilir. Bu gibi durumlarda "REV" konumunda birkaç saniye tutup hazne içine sıkışan malzemeleri hazneden çıkartabilirsiniz. Daha sonra "ON" konumuna getirerek işleminize devam edebilirsiniz.

DIKKAT: Yiyecek koyma kanalına kesinlikle parmaklarınızı veya başka bir cisim sokmayınız. Sadece iticiyi kullanarak yiyecekleri itiniz.

- Sıkma işlemi başladığında meyvesuyu akıtma kanalının önündeki kapağın kapalı konumda olmasını sağlayınız. İçerisinde biriken meyve suyu miktarı çoğaldığında kapağı açıp tahliye işlemini başlatınız.
- Cihazınızın çalıştırma düğmesini "Off" konumuna getirerek cihazınızı kapatınız ve sıkma burgusu durana kadar bekleyiniz.



İPUÇLARI

- Sıkma işleminden önce meyve ve sebzeleri iyice yıkayınız.
- Daha çok su içerdiklerinden taze meyve ve sebze kullanınız. Meyve suyu sıkacağında daha çok ananas, pancar, kereviz sapı, elma, salatalık, havuç, ıspanak, kavun, domates, nar, portakal ve üzüm gibi meyve ve sebzelerin sularını sıkabilirsiniz.

DİKKAT: Çekirdekli meyvelerde, örneğin; kiraz, şeftali, kayısı, erik gibi meyvelerin çekirdeklerinin çıkartılması şarttır.

- Kabuklarını soymanıza gerek yoktur. Sadece portakal, ananas gibi sebze ve meyvelerin kabuklarını soyunuz. Ayrıca, tadı acı olduğundan narenciye ürünlerinin beyaz liflerini soyunuz.
- Kullandığınız elmanın cinsi, hazırladığınız elma suyunun kıvamını etkiler. Elma ne kadar sulu olursa, çıkan su o kadar bol olur. İsteddiğiniz şekilde su üreten bir elma türü seçiniz.
- Elma suyu hızla kararır. Bu süreci yavaşlatmak için elma suyunun içine birkaç damla limon suyu katabilirsiniz.
- Marul gibi yapraklı sebzeler de meyve sıkacağına işlem görebilir.
- Şeker kamışı gibi çok sert ve / veya lifli / nişastalı meyve ve sebzeler meyve suyu sıkacağına işlem görmeye uygun değildir.

ÖNEMLİ:

1- Suyunu sıkıştırdığınız meyve sularını fazla bekletmeden tüketiniz. Uzun süre havayla temas etmesi halinde, meyve suyu hem tadını hem de besin değerini kaybedecektir.

2- Maksimum miktarda meyve su elde etmek için yiyecek iticiyi mümkün olduğunca yavaş bastırınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazınızı her kullanımdan sonra temizlemeniz cihazınızın performansını artıracaktır ve daha kolay temizlenmesini sağlayacaktır.
- Cihazınızın motor bölümünü nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Motor ünitesini asla suya sokmayınız ya da musluk altında yıkamayınız.
- Cihazı temizlemek için ovma telleri, alkol, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayınız.
- Cihaz parçalarını ısıtma cihazları ile kurutmayınız.



- Sıkma işleminiz bittikten sonra posa çıkış kanalına sıkışan posaları kauçuk contayı açarak temizleme fırçasının ucuyla temizleyebilirsiniz.

- Meyve suyu sıkma işlemi bittiğinde, cihazınızı kapatınız, Paslanmaz çelik filtre ve sıkma burgusunun dönmesi durana kadar bekleyiniz ve fişini prizden çekiniz.



· Kirli parçaları sırasıyla ana gövde üzerine yerleştirdiğiniz yerlerinden sökünüz. Öncelikle üst kapağı açınız sıkma burgusunu sonrasında sırasıyla ezme haznesini ve posa haznesini yerinden alınız.

· Bu parçaları, temizleme fırçası kullanarak az miktarda bulaşık deterjanıyla ılık suda yıkayınız ve musluk altında durulayınız.



Dikkat: Cihazınızı temizlerken sıkma burgusu altındaki çıkarılabilir kauçuk yastıkları çıkararak temizleme fırçası ile kolaylıkla temizleyebilirsiniz. Temizleme işlemi tamamlanınca kauçuk yastıklar mutlaka yerine takılmalıdır.

TARİFLER

Havuç - Elma - Salatalık Kokteyli

- 2 adet havuç
- 9 adet yeşil elma
- 1 adet salatalık

Tüm meyveleri meyve sıkacağına sıkarak karıştırınız ve derhal servis yapınız. Dilerseniz buz da ilave edebilirsiniz.

Meyve Kokteyli

- 1 büyük boy elma
- 1 kabuğu soyulmuş portakal
- 4 adet orta boy kayısı
- 2 kap küp şeklinde soyulmuş kavun

Tüm meyveleri meyve sıkacağına sıkarak karıştırınız ve derhal servis yapınız. Dilerseniz buz da ilave edebilirsiniz.

Ananas - Elma - Havuç - Portakal Kokteyli

- 1 kap küp şeklinde doğranmış, soyulmuş ananas
- 1 kap küp şeklinde kesilmiş elma
- 2 adet küçük havuç
- 1 adet soyulmuş portakal

Tüm meyveleri meyve sıkacağına sıkarak karıştırınız ve derhal servis yapınız. Dilerseniz buz da ilave edebilirsiniz.

Ananas - Şeftali - Armut Kokteyli

- 1/ 2 doğranmış, soyulmuş ananas
- 2 adet şeftali (kabuğu soyulmuş)
- 2 adet küçük armut (sapı çıkarılmış)

Tüm meyveleri meyve sıkacağına sıkarak karıştırınız ve derhal servis yapınız. Dilerseniz buz da ilave edebilirsiniz.

Çilek - Armut - Portakal - Havuç Kokteyli

- 1 kap çilek
- 1 kap küp şeklinde doğranmış armut (sapı çıkarılmış)
- 1 adet soyulmuş portakal
- 1 adet küçük havuç

Tüm meyveleri meyve sıkacağına sıkarak karıştırınız ve derhal servis yapınız. Dilerseniz buz da ilave edebilirsiniz.

SORUNLARIN GİDERİLMESİ

SORUN	KONTROL EDİN	OLASI ÇÖZÜMLER
Cihaz çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"> - Elektrik kablosu bağlı mı? - Sıkıcı doğru olarak monte edildi mi? Güç kesildi mi? - Sıkacağı 20 dakikadan fazla mi kullandınız? 	<ul style="list-style-type: none"> - Elektrik kablosunun 220-240V 50/60Hz gücünde prize takılı olduğunu kontrol edin. - Cihazı bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği gibi monte edin. - Cihazı kapatın. Bir süre bekleyin ve tekrar açın. Eğer cihazı devamlı kullanmak istiyorsanız çalıştırmaya 1 saat ara verin.

SORUN	KONTROL EDİN	OLASI ÇÖZÜMLER
Meyve suyu yeterince tahliye olmuyor veya posa çıkışından meyve suyu çıkıyor	<ul style="list-style-type: none"> · Kauçuk yastığı doğru olarak monte ettiniz mi? · Taze malzeme kullandınız mı? · Cihaz içerisine fazla malzeme veya başka şeyler mi eklediniz? 	<ul style="list-style-type: none"> · Kauçuk yastığı bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği gibi monte edin. · Fazla olgunlaşmış meyve veya sebze motor içinde sıkışabilir. Eğer fazla olgunlaşmış malzeme kullanmak istiyorsanız maden suyu içerisinde 10 dakika veya daha fazla batırdıktan sonra kullanın. · Anahtar "REV" konumunda birkaç saniye tutun, durdurun, ve sonra "On" konumuna getirin.
Cihaz çalışırken duruyor.	<ul style="list-style-type: none"> · Sıkacağa gıda mı eklediniz? · Sert çekirdekli malzemeler mi eklediniz? 	<ul style="list-style-type: none"> · Cihaza çok fazla malzeme konulup konulmadığını kontrol edin. · Cihazı kapatın, "REV" konumunda birkaç saniye çalıştırın, ve sonra "On" konumuna getirip tekrar deneyin.
Posa çok ıslak	<ul style="list-style-type: none"> · Süzgeç sıkışmış mı? 	<ul style="list-style-type: none"> · Süzgeçte çok fazla posanın bloke olup olmadığını kontrol edin, beklemeden temizleyin.
Motor büyük bir gürültü ile çalışıyor ve sallanıyor	<ul style="list-style-type: none"> · Tüm parçaların doğru ve düzgün olarak monte edildiğini kontrol ettiniz mi? 	<ul style="list-style-type: none"> · Eğer cihaz doğru olarak monte edildiyse, fazla olgunlaşmış meyve ve sebzelerin sıkma sırasında ses yapması normaldir. Cihazı kapatın ve hazneyi temizleyin.
Kap kullanılmakta iken sallanıyor	<ul style="list-style-type: none"> · Meyve suyu yaparken ana gövde ve hazne ayıldığından bu durum normaldir. 	

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50/60Hz

150 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Guangzhou Fulida Electrical Appliance Co. Ltd.

No.4 Dongfeng Road, Huadu Area, Guangzhou, China

Tel: +86-20-22966818

Fax: +86-20-22966810

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: 444 1800

www.arzum.com

FRESHMIX AR 1050 SLOW JUICER FRUITS AND VEGETABLE REAMER



- 1- Pusher
- 2- Feeding tube
- 3- Mashing tank lid
- 4- Stainless steel filter and pressing spin
- 5- Removable rubber dampers
- 6- Mashing tank
- 7- Rubber gasket
- 8- Fruit Juice Pouring Canal / Lid

- 9- Fruit juice tank with 900 ml capacity
- 10- Driving shaft
- 11- Motor unit
- 12- Operating/Reverse button
- 13- Pulp Exit Canal
- 14- Pulp tank
- 15- Cleaning brush

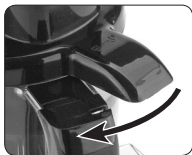
Thank you for choosing **Arzum** brand **Slow Juicer Fruits and Vegetable Reamer**. This product as well is one of other Arzum products offered to you to make life easier for you.

In order to take the best output from your appliance, please read the instructions guide carefully and then keep it for the future references.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage rating on your **Arzum Freshmix Slow Juicer Fruits and Vegetable Reamer** corresponds to the voltage that is present in your place. Our company could not be kept responsible for the failures occurring in case of any incompatibility and this failure is treated outside the guarantee coverage.
- Your appliance is for the household use only. It should not be used for the commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.

- Do not place your appliance near or on the direct heating sources such as ovens and stoves.
- Place your appliance on a strong and flat surface. Do not place it on the table or counter sides.
- Make sure that the cable does not hang from the table or counter sides or does not contact with any other appliance.
- Do not intervene with your appliance except for its regular cleaning and maintenance. If the cable or plug of your appliance is faulty or damaged by dropping or due to any other reason, then don't use it. Do not attempt to repair it yourself. Consult the **Arzum Authorized Service** immediately. Care that for using the only original spare parts.
- Never let the appliance operate unattended.
- Make sure all parts are correctly mounted before you switch on the appliance. Your appliance does not operate if the clamp is no locked.
- Do not operate the device more than 20 minutes per usage, please let rest the device 5 minutes before reuse.
- Do not take out the pulp tank and fruit juice tank while the device is running.
- Do not plunge the main body, cable and plug into water, do not keep under tap, wipe it with a damp and soft cloth.
- Always disconnect the appliance when changing the parts and before carrying, cleaning and using your **Arzum Freshmix Slow Juicer Fruits and Vegetable Reamer**.
- Do not leave your appliance as connected to the outlet. When you finished the work, disconnect it from the outlet and turn the "On/Off" button to "Off" position.
- Do not use the accessories of other appliances on your appliance. Otherwise your appliance may be damaged.
- Do not remove when it is working (reason to get injured or product damage).
- Do not operate the unit without fruit or vegetables (it will get broken).



- Do not insert your hand or another object into the fruit juicing part. Always use the pusher when you are putting the fruits.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.



USING YOUR APPLIANCE

- Wash all detachable parts except motor part as explained the cleaning and care part.
- Arzum Freshmix Slow Juicer Fruit and Vegetable Juicer will only work if all parts are assembled properly and the cover has been fixed on its place.

NOTE: Please insert the empty pulp tank and juice tank on to the device before operating it.

- Wash the fruits and/or vegetables and cut them so that they can pass the feeding channel easily.

CAUTION: The rubber gasket must be in closed position when the pressing tank is placed on to the main body. Otherwise juice mash can be blocked between the mill and pressing tank and affect the performance of the device negatively.



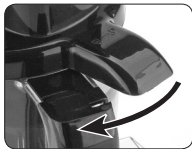
- Firstly insert the mashing tank on to the shaft which is placed on the main body. Please be sure that the tank is placed properly on the main body.

NOTE: Before using definitely control the stainless steel filter and pressing spin. If there are damages or crack, do not use the device and contact the nearest Arzum Authorized Service.



- Place the pressing spin into the tank, the triangle shaped part has to be on the top, and push it slightly.

- Rotate the upper cover according to the lock symbol which can be seen on the handle. Do the opposite when you want to open the cover. If



the cover is not placed properly your device will not start to operate.

- Definitely place the juice and pulp tanks aligned to the drainage channels.
- Turn the control knob to setting "ON" switch on your appliance.



- Insert the fruits and vegetables into the food feeding channel and push them slightly by using the pusher part.
- Pls don't put so many ingredient in the hopper at the same time.
- If the juicer is being fed continually, it may cause the ingredients clog the drum and no juice can come out (please remove some ingredients when this happen).

NOTE: Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result and it could even cause the filter to come to a halt. In such situations you can hold the device for few seconds in the "REV" position and put out the material which was blocked in the tank. Later on you can put the button on the "ON" position and continue with the process.

CAUTION: Never insert your fingers or an object into the feeding tube. Only use the pusher.

- When you operation, it is better to close the juice cover, when it full, you open.
- Turn the operation button of the device to the "Off" position to shut it down and wait until the pressing spin has topped completely.



TIPS

- Clean and peel the fruits and vegetables properly.
- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, pomegranates, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juice extractor.

CAUTION: For the seeded fruits, such as cherry, peach, apricot, plum, it is necessary to take the seeds of fruits.

- You do not have to remove thin peels or skins. Only thick peels, e.g. those of oranges, pineapples need to be removed. Also remove the white pith of citrus fruits because it has a bitter taste.
- When preparing apple juice, remember that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you are using. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- Apple juice turns brown very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.
- Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juice extractor.
- The juicer is not suitable for processing very hard and / or fibrous / starchy fruits or vegetables such as sugar cane.

IMPORTANT:

1- Drink the juice immediately after you have extracted it. If it is exposed to air for some time, the juice will lose its taste and nutritional value.

2- To extract the maximum amount of juice, always press the pusher down slowly

CLEANING AND CARE

- If you clean your appliance immediately after use, it is easy to clean and performance of your appliance will be better.
- Clean the motor unit with a damp cloth. Never immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.



- Do not dry the product parts with heating appliance.

- After the pressing is completed you can clean the mash which has been blocked in the drainage channel by opening the rubber gasket and using the end of the cleaning brush.



· Once the fruit juice pressing has been completed, shut down the device, wait until the stainless steel filter and pressing spin have stopped completely and pull out the plug from the socket.

· Take out the dirty parts with respective order you have placed them on to the main body. Firstly open the upper cover and take out the pressing spin and then respectively get out the mashing tank and pulp tank from their places.

· Clean these parts with a cleaning brush in warm water with some washing-up liquid and rinse them under the tap.



Caution: During cleaning your device you can put out the removable rubber dampers under the pressing mill and clean them easily with the cleaning brush. Once the cleaning process has been completed you must place the rubber damper on their places.

RECIPES

Carrot-Apple-Cucumber Cocktail

- 2 carrot
- 9 green apple
- 1 cucumber

Process the fruits in the juicer, mix well and serve immediately. As desired, add a few ice cubes.

Fruit Cocktail

- 1 large apple, stalk removed
- 1 orange, peeled
- 4 medium-sized apricots
- 2 cups cubed melon, peeled

Process the fruits in the juicer, mix well and serve immediately. As desired, add a few ice cubes.

Pineapple-Apple-Carrot-Orange Cocktail

- 1 cup pineapple cubes, peeled
- 1 cup cubed apple, stalk removed
- 2 small carrots
- 1 orange, peeled

Process the fruits in the juicer, mix well and serve immediately. As desired, add a few ice cubes.

Pineapple-Peach-Pear Cocktail

- 1/2 pineapple, peeled and halved
- 2 peaches
- 2 small ripe pears, stalks removed

Process the fruits in the juicer, mix well and serve immediately. As desired, add a few ice cubes.

Strawberry-Pear-Orange-Carrot Cocktail

- 1 cup strawberries
- 1 cup cubed pear, stalk removed
- 1 cored orange, peeled
- 1 small carrot

Process the fruits in the juicer, mix well and serve immediately. As desired, add a few ice cubes.

WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK?

PROBLEM	CHECK	POSSIBLE SOLUTIONS
The Product is not working	<ul style="list-style-type: none"> · Is the power cord connected? · Is the Juicer assembled correctly? · Has the power gone off? · Have you operated the Juicer for over 20 minutes? 	<ul style="list-style-type: none"> · Check whether the power cord is plugged into a 220-240V 50/60Hz wall outlet. · Assemble the product as described in this user's manual. · Assemble the product as described in this user's manual. · Turn off the product. Wait for a while and reactivate the product. If you want to use the product continuously, pause the operation for 1 hour.
The Juice does not discharge sufficiently or there is juice discharging from pulp ejector	<ul style="list-style-type: none"> · Did you assemble the rubber pad correctly? · Did you use fresh ingredients? · Did you put too many ingredients or anything else into the machine? 	<ul style="list-style-type: none"> · Assemble the rubber pad correctly as described in this user's manual. · Overripe fruits or vegetables may clog the motor. If you want to use the overripe ingredients, use them after soaking in mineral water for 10 minutes or more. · Turn switch to "REV" for several seconds, stop, then to "On".
The product stops while in operation	<ul style="list-style-type: none"> · Did you force food into the juicer? · Did you put the ingredients with hard seeds? 	<ul style="list-style-type: none"> · Check if there are many ingredients put into the machine. · Turn off the machine, and switch to "REV" for several seconds, and then turn to "On" and try it again.

PROBLEM	CHECK	POSSIBLE SOLUTIONS
The pulp is too wet	· Is the strainer jammed?	· Check if there is too many pulp blocked on the strainer, clean it at once.
The motor is running with loud noise and shaking	· Did you check that all parts are assembled properly and in correct position?	· If the product is assembled properly, it is normal to make noise in juicing from overripe fruit and vegetables. Turn the product off and clean the drum.
The receptacle is vibrating in use	· This is normal to make juice as the drum and main body is separated.	

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50/60Hz

150 W

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.



Manufacturer:

Guangzhou Fulida Electrical Appliance Co. Ltd.

No.4 Dongfeng Road, Huadu Area, Guangzhou, China

Tel: +86-20-22966818

Fax: +86-20-22966810

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

FRESHMIX AR 1050 SLOW JUICER FRÜCHTE UND GEMÜSE PRESSE



- 1- Stopfer
- 2- Einfüllöffnung
- 3- Pressbehälter deckel
- 4- Filter und Pressteil aus rostfreiem Edelstahl
- 5- Ausnehmbare Gummikissen
- 6- Pressbehälter
- 7- Gummiring
- 8- Gußrinne für gepressten Fruchtsaft / Obstauslaufdeckel

- 9- Fruchtsaftbehälter mit 900 ml Kapazität
- 10- Antriebsachse
- 11- Motoreinheit
- 12- Ein/Zurück Knopf
- 13- Ausgang für Fruchtfleisch
- 14- Pulpenbehälter
- 15- Reinigungsbürste

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Arzum Freshmix Slow Juicer Früchte und Gemüse Presse** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Arzum Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Um von Ihrem Gerät eine gute Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

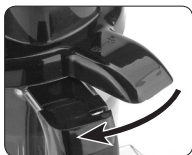
WICHTIGE HINWEISE

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerkspannung des Einsatzortes des **Arzum Freshmix Slow Juicer Früchte und Gemüse Presse** mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht. Für die etwaigen Schäden aufgrund der falschen Netzwerkspannung übernehmen wir keine Haftung und diese werden außerhalb der Garantie behandelt.

- Das Gerät ist zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Es ist nicht geeignet für gewerbliche oder industrielle Verwendung. Andernfalls steht es ausserhalb der Garantie.

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr, von Personen die körperlich und Seelische und gefühlsmäßig nicht ganz funktionstüchtig sind oder von Personen die keine Erfahrung oder Informationen haben benutzt werden, wenn diesen eine Gebrauchsanleitung vorgeführt und ausreichend erzählt worden ist. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigungen und Wartungen sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Zur Vermeidung etwaiger Schäden verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit ungeeigneter Spannungsleitung.
- Stellen Sie nicht Ihr Gerät auf die direkten Wärmequellen wie Ofen, Herd bzw. in derer unmittelbarer Nähe auf.
- Stellen Sie Ihr Gerät auf einen ebenen und stabilen Platz auf. Stellen Sie es nicht an die Kanten von Tisch oder Theke auf.
- Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. nicht vom Kabel tragen, auf keinem Fall vom Kabel ziehen, sondern Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen.
- Ausser Reinigung und Pflege Ihres Gerätes machen Sie keinen Eingriff an Gerät. Falls das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt ist, oder beim Fallen oder aus einem anderen Grund ein Schaden entstanden ist, bitte nicht mehr benutzen. Nicht selber reparieren. Wenden Sie sich sofort an den zuständigen **Arzum Kundendienst**. An ihrem Gerät nur originale Zubehöerteile verwenden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät einschalten, ob alle Teile korrekt montiert sind. Das Gerät arbeitet nur, wenn alle Teile richtig montiert sind und der Deckel mit den Klemm fest verriegelt ist.
- Bitte lassen sie die Maschine bei jeder Verwendung nicht mehr als 20 Minuten laufen und achten sie darauf die Maschine vor einer neuen Nutzung mindestens 5 Minuten lang ruhen.
- Bitte entnehmen sie den Fruchtsaftbehälter und den Pulpenbehälter nicht während die Maschine läuft.
- Niemals Hauptgehäuse, Kabel und Stecker Ihres Gerätes ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten eintauchen, nicht unter dem fließenden Wasser (Hahn) halten; sondern mit einem feuchten und weichen Tuch abwischen.
- Beim Wechseln oder vor der Tragung, Reinigung und Benutzung der Teile Ihres Gerätes **Arzum Freshmix Slow Juicer Früchte und Gemüse Presse** müssen Sie den Stecker unbedingt aus der Steckdose ziehen.



- Lassen Sie den Stecker Ihres Gerätes nicht in der Steckdose. Wenn Sie damit fertig sind, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie den Ein /Aus Schalter in die Position "0" (Aus).
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht mit den Produkten der anderen Apparaten. Andernfalls kann Ihr Gerät beschädigt werden.
- Bitte öffnen sie während das Geraet laeuft nicht den Deckel des Presstankes, sie können Verletzungen verursachen.
- Lassen sie das Geraet nicht laufen wenn keine Früchte oder kein Gemüse im Geraet sind, sie können Beschaedigungen am Geraet verursachen.
- Stecken Sie weder Ihre Hand noch einen anderen Körper in das Fruchtpressadaptor ein. Bei der Einlegung bzw. Füllung der Früchte immer den Schieber benutzen.
- Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend.



DAS GERÄT BENUTZEN

- Spülen Sie alle abnehmbaren Teile (siehe Abschnitt "Reinigung").
- Arzum Freshmix Slow Juicer Frucht und Gemüsepresse laeuft nur wenn alle Teile richtig montiert sind und der Deckel geschlossen ist.

HINWEIS: Bitte setzen sie unbedingt den leeren Pulpenbehaelter und Fruchtsaftbehaelter ein bevor sie die Maschine einschalten.

- Waschen sie die Früchte und das Gemüse und schneiden sie sie so das sie durch den Führungskanal passen.

ACHTUNG: Wenn der Presstank auf den Grunfkörper gesetzt wird muss der Gummiring geschlossen sein. Andernfalls können Pulpen zwischen dem Pressteil und dem Presstank feststecken und die Leistung des geraetes beeintraechtigen.



- Setzen sie zuerst den Pressbehaelter über den Schaft der sich auf Hauptmasse befindet ein. Bitte vergewissern sie sich das der Behaelter fest auf der Hauptmasse sitzt.

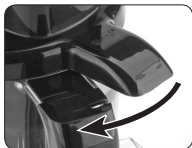
HINWEIS: Bitte prüfen sie den Filter und das Pressteil unbedingt bevor sie die Maschine einschalten . Falls sie Schaeden oder Risse feststellen, bitte nutzen sie die Maschine nicht und suchen sie den naehesten Arzum Service auf.



· Setzen sie das Pressteil in den Behalter ein, das dreieck förmige Teil muss hierbei oben sein, und drücken sie das Teil sanft in den Behaelter ein.

· Drehen sie den oberen Deckel passend zu der Schlossmarkierung auf dem Griff. Machen sie genau das Gegenteil

wenn sie den Deckel öffnen möchten. Wenn der Deckel nicht genau sitzt wird die Maschine nicht laufen.



· Bitte achten sie darauf den Fruchtsaftbehälter und den Pulpenbehälter unbedingt passend zu den Auslaufkanaelen einzusetzen.

· Drehen Sie den Regler auf Stufe "ON" das Gerät einzuschalten.



· Geben sie die Früchte und das Gemüse in den Zuführungskanal ein und drücken sie einwenig mit dem Schieber.

· Werfen sie nicht zu viel Frucht oder Gümse in den Führungskanal.

· Wenn sie ununterbrochen Früchte oder Gemüse einführen können sie dazu führen das diese den Tank blockieren und der Saft nicht ausfliesen kann. Wenn solch ein Fall vorkommen sollte entfernen sie bitte einige der eingeführten Früchte oder Gemüse.

VORSICHT: Drücken Sie den Stopfer nicht zu stark; andernfalls könnten Sie das Ergebnis beeinträchtigen und sogar den Filter anhalten. In solchen Faellen halten sie den Knopf einige Sekunden lang auf "REV" und sorgen sie dafür da die blockierten Früchte oder das Gemüse aus dem Tank herauskommen.

Danach können sie den Schalter wieder auf ON drehen und mit dem Pressverfahren weitermachen.

ACHTUNG: Stecken Sie keinesfalls Ihre Finger oder Gegenstände in die Einfüllöffnung.

- Sorgen sie dafür das der Deckel vor dem Saftausgang geschlossen ist wenn da Pressverfahren anfaengt. Wenn sich der Saft ansammelt öffnen sie den Deckel und starten sie den Auslauf.
- Drehen sie den Einschaltknopf Ihrer Maschine auf "Off" und schalten sie sie aus, bitte warten sie bis das Pressteil komplett still steht.



TIPPS

- Früchte und Gemüse waschen Sie ganz gut und schälen Sie diese ab.
- Da sie mehr Saft beinhalten empfehlen wir frische Früchte und Gemüse zu nutzen. Ananas, Rote Beete, Seleri, Apfel, Gurken, Karotten, Melone, Tomate, Granatapfel, Orange und Trauben sind gut geeignete Früchte und Gemüse um deren Saft auszupressen.

ACHTUNG: Bei Kernfrüchten, wie z.B. Kirsche, Pfirsiche, Aprikose, Pflaume muss man diese Früchte entkernen. Einige Früchte müssen auch abgeschält werden.

- Sie brauchen nur Früchte mit dicken und harten Schalen zu schälen, z. B. Ananas, Melonen, Apfelsinen, Grapefruit und rohe rote Rüben. Entfernen Sie auch die weiße Haut von Zitrusfrüchten, weil sie einen bitteren Beigeschmack hat.
- Berücksichtigen Sie bei der Zubereitung von Apfelsaft, dass die Konsistenz des Saftes von der verwendeten Apfelsorte abhängt. Je saftiger der Apfel, desto dünnflüssiger der Saft. Wählen Sie eine Apfelsorte, deren Saft Ihrem Geschmack entspricht.
- Apfelsaft wird schnell braun. Sie können diesen Vorgang verzögern, indem Sie dem Apfelsaft einige Tropfen Zitronensaft beifügen.
- Blätter und Stiele (z. B. Strünke von Blattsalat) können ebenfalls in diesem Entsafter verarbeitet werden.
- Der Entsafter eignet sich nicht zum Verarbeiten von besonders hartem, faserigem und stärkehaltigem Obst und Gemüse.

ACHTUNG:

1- Trinken Sie den Saft sofort nach der Zubereitung. Die Säfte verlieren ihren Geschmack und ihren Nährwert, wenn sie einige Zeit an der Luft stehen.

2- Um eine hohe Saftausbeute zu erzielen, sollten Sie den Stopfer stets langsam drücken.

REINIGUNG UND PFLEGE

· Wenn du dein Gerät sofort nach Gebrauch säuberst, zu säubern ist einfach und Leistung deines Gerätes ist besser.

· Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.

· Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Alkohol, Benzin oder Azeton.

· Trocknen sie die Teile des Gerätes nicht mit aufheizenden Geräten.



· Nach dem das Pressverfahren beendet ist können sie die Pulpen die im Pulpenausgang feststecken durch Öffnen des Gummiringes und Nutzen der Reinigungsbürste reinigen.

· Schalten sie die Maschine aus wenn das Pressen vom Fruchtsaft beendet ist, warten sie bis der Filter und das Pressteil komplett still steht und ziehen sie den Stecker aus der Steckdose.

· Entnehmen sie die dreckigen Teile nach der Reihenfolge aus Ihren Plätzen auf der Hauptmasse. Öffnen sie zuerst den Deckel und enthemen sie das Pressteil, danach nehmen sie bitte den Pressbehälter und den Pulpenbehälter heraus.

· Reinigen Sie diese Teile mit der Bürste in warmem Spülwasser, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.



Vorsicht: Beim Reinigen des Gerätes können sie die Gummikissen unter dem Pressteil herausnehmen und diese mit der Reinigungsbürste sehr einfach reinigen. Nach der Reinigung müssen die Gummikissen unbedingt wieder einbauen.



REZEPTE

Möhren- Apfel- Gurke Cocktail

- 2 Möhren
- 9 Apfel
- 1 Gurke

Im Entsafter verarbeiten. Gründlich mixen. Sofort servieren; nach Wunsch einige Eiswürfel zugeben.

Frucht-Cocktail

- 1 großer Apfel (ohne Stil)
- 1 Orange (geschält)
- 4 mittelgroße Aprikosen (entsteint)
- 2 Tassen Melonenwürfel (geschält)

Im Entsafter verarbeiten. Gründlich mixen. Sofort servieren; nach Wunsch einige Eiswürfel zugeben.

Ananas- Äpfel- Möhren-Orange Cocktail

- 1 Tasse gewürfelte Ananas (geschält)
- 1 Tasse gewürfelte Äpfel (ohne Stil)
- 2 kleine Möhren (geputzt)
- 1 Orange (geschält)

Im Entsafter verarbeiten. Gründlich mixen. Sofort servieren; nach Wunsch einige Eiswürfel zugeben.

Ananas-, Pfirsich- und Birnensaft

- 1/2 Ananas (geschält und halbiert)
- 2 Pfirsiche (halbiert und entsteint)
- 2 kleine reife Birnen (ohne Stil)

Im Entsafter verarbeiten. Gründlich mixen. Sofort servieren; nach Wunsch einige Eiswürfel zugeben.

Erdbeer-Birnenstücke- Orange-Möhre Cocktail

- 1 Tasse Erdbeeren
- 1 Tasse Birnenstücke (ohne Stiel)
- 1 Orange (geschält und entkernt)
- 1 kleine Möhre (geputzt)

Im Entsafter verarbeiten. Gründlich mixen. Sofort servieren; nach Wunsch einige Eiswürfel zugeben.

BEHEBUNG DER PROBLEME

PROBLEM	KONTROLLE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Geraet funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> · Ist der Stecker verbunden? · Wurde das Pressteil richtig montiert? · Ist die Kraft ausgefallen? · Haben sie die Presse laenger als 20 Minuten genutzt? 	<ul style="list-style-type: none"> · Prüfen sie ob der Stecker an einer 220-240V 50/60Hz Steckdose eingesteckt ist · Montieren sie das Geraet wie in diesem Handbuch bechrieben. · Montieren sie das Geraet wie in diesem Handbuch beschriebem. · Schalten sie das Geraet aus. Warten sie eine Weile und schalten sie sie wieder ein. Wenn sie das Geraet langer nutzen möchten lassen sie es ca. 1 Stunde ruhen.
Fruchtsaft laeuft nicht genügend aus oder es kommt Fruchtsaft aus dem Pulpenauslauf	<ul style="list-style-type: none"> · Haben sie den Gummi richtig montiert? · Haben sie frische Früchte und Gemüse genutzt? · Haben sie zu viel Früchte oder Gümse in das Geraet hinzugefügt? 	<ul style="list-style-type: none"> · Montieren sie den Gummi wie in diesem Handbuch beschriebem. · Zu sehr ausgreifte Früchte oder Gemüse können im Motor festsitzen. Wenn sie ausgereifte Grüchte oder Gemüse nehmen möchten lassen sie diese in Mineralwasser für 10 Minuten oder laenger warten. · Bringen sie den Knopf auf "REV" und halten sie ihn für einige Sekunden auf dieser Position, stoppen sie und bringen sie den Knopf auf "On".

PROBLEM	KONTROLLE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Geraet stoppt waehrend es laeuft	<ul style="list-style-type: none"> · Haben sie Nahrungsmittel hinzugefügt? · Haben sie Früchte oder Gemüse mit hartem Kern hinzugefügt? 	<ul style="list-style-type: none"> · Prüfen sie ob sie zu viel Material in das Geraet gegeben haben. · Schalten sie das Geraet aus, lassen sie bei "REV" einige Sekunden lang laufen, dann bringen sie den Knopf auf "On" und versuchen sie es noch einmal.
Pulpen sind sehr nass	<ul style="list-style-type: none"> · Sitzt das Sieb fest? 	<ul style="list-style-type: none"> · Prüfen sie ob zu viel Pulpen im Sieb blockiert sind, reinigen sie diese unverzüglich.
Motor laeuft sehr laut und wackelt waehrend dem Betrieb	<ul style="list-style-type: none"> · Haben sie geprüft ob alle Teile richtig montiert worden sind? 	<ul style="list-style-type: none"> · Wenn das Geraet richtig montiert worden ist, ist es normal das sehr reife Früchte oder Gemüse waehrend dem Pressen laute Geraeusche machen. Schalten sie das Geraet aus und reinigen sie den Behaelter.
Behaelter wackelt waehrend dem Betrieb	<ul style="list-style-type: none"> · Da waehrend dem Pressverfahren die Hauptmasse und der Behaelter auseinander gehen ist dieser Umstand normal. 	

Lebensdauer 7 Jahre

Technische Eigenschaften

220-240 V ~ 50/60Hz

150 W

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
 - Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.



Hersteller:

Guangzhou Fulida Electrical Appliance Co. Ltd.

No.4 Dongfeng Road, Huadu Area, Guangzhou, China

Tel: +86-20-22966818

Fax: +86-20-22966810

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

FRESHMIX

AR 1050 FRESHMIX SLOW JUİCER MEYVE VE SEBZE PRESİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0044

BELGE TARİHİ: 13/05/2015

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : SLOW JUİCER MEYVE VE SEBZE PRESİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : FRESHMIX

TYPE NO : AR 1050

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

AR1050-310317

GENEL DAĐITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

